

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolvasó szerkesztő:

Kurkó György

Bejegyzve a brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Biztarság

a Presol sub No. 1437. 7. X. 1944

A krimi hármastekezet a hitlerizmus halálharangja

(London) A hármastekezet befejezése a nagyhatalmak külügyminiszterei, Edén és Steffinius hangversenyt vettek részt, hol Csaikovszky „Haty-cimű zeneművét adták elő. Az előadást rövid időre megszakították, Mo'otov a Szovjetszövetség külügyi biztosa bejelentette, hogy a Vörös Hadsereg teljesen felszabadította Magyarországot fővárosát, Budapestet.

(London) Svéd körökben a krimi hármastekezetrel kapcsolatban megjegyzik,

hogy az a hitlerizmus halálharangját jelent. A hivatalos közlemény hangja és határozott döntései befejezett tényként könyvelik el Németország vereségét.

(London) A krimi hármastekezet tudvaleg nyugvópontozott juttatta a lengyel kérdést is, úgy a határok, mint a demokratikus kormányzat tekintetében. Jelentő a londoni menekült lengyel kormány megcsontosodott reakciós gondolkodására, hogy a hármastekezet ha-

tározata után közzétett nyilatkozatában nem ismeri el a határozat Lengyelországot érintő részét. Ez a döntés — ugymond — nem kötelező Lengyelországra.

Miután a londoni menekült kormány a lublini felszabadító kormány beiktatása, az általa megkezdett földosztás és más demokratikus reformok után Lengyelországban ugys talajtalanná vált, a londoni menekült nyilatkozatának semmi gyakorlati jelentősége sincs.

Drezda — 105 kilométer Mibe került a németeknek Budapest

napunk tegnapi számában röviden közöltük Sztalin tábornagy február 13-án elmondott külön napirányát, amely szerint a Vörös Hadsereg csapatai felszabadították Magyarországot fővárosát, Budapestet.

A Szovjet Tudósító Iroda február 13-i jelentésében részletes adatokat közöl a Budapestben lefolyt harcokról.

Közlemény szerint a 2. és 3. ukrán hadsereg a budapesti harcok során 110 000 foglyot ejtett, köztük a várost védő csapatok főparancsnokát. A szovjet katonák utcai harcokban december 26 és január 13 között 49.000 német és magyar katonát pusztítottak el.

A Budapestben lefolyt harcok során a szovjet csapatok 15 repülőgépet, 269 harcosot, 476 mozsárgyut, 1431 gépkocsit, páncéltörő, 1326 motorkerékpárt, számos katonai rakétát és sok más hadfelszerelést anyagtól zsákmányoltak.

A „Daily Telegraph” jelentése szerint Budapestben 160.000 német és magyar katonát veszített el Hitlerék seregének. A foglyok száma meghaladja a Sztálin gránát fogságba esett németek számát. A lap továbbá megjegyzi, hogy a berlini rádió nem érte ilyen vereség a német hadsereget.

(A Szovjet Tudósító Iroda) Az 1. ukrán arcvonal csapatai széles fronton áttörték a Bober folyó mentén kiépített német láncokat és 105 kilométerre közelítették meg Drezda városát.

A szovjet kötelekék északi irányból támadták Görtitzet, Az Oderán Glogau városától északra és délre átkelt szovjet csapatok egyesültek és ezzel bezárták az utat a város körüli. Ebben a körülményben az 1. ukrán arcvonal csapatai 345 repülőgépet és 200 repülőgépmotort zsákmányoltak.

(London) A londoni rádió egy új szovjet híres harcosról beszélt. A szovjet hírek szerint az új harcosok megkezdte az összes német harcosok sikk méteit. Nagyságára jellemző, hogy felszereléséhez tartozik egy 152 milliméteres ágyú, mely 3 kilométer távolságból biztosan szétlő a „Tigris” és a „Pardue” tankokat.

Drezda a szövetséges gépek bombázóparancsán

(London) Németország ellen tovább folytatódott a légi offenzíva. A szövetségesek Drezda irányában folyó támadásával egyidejűleg angol gépek lecsaptak erre a fontos közlekedési és ipari központra. Drezda lakossága meghaladja a 600 ezret. A támadásban 800 nehézbombázó vett részt és két hullámban 3 órával később bombázta a várost. Ugyanakkor 600 brit bombázó támadt Magdeburg vasúti pályá-

udvaraira és a környéken fekvő olajtelepekre. Támadták továbbá a Bohlen környéki mesterséges benzinelőállító telepet. A Németország felett járt 1400 brit bombázó közül csak 14 vesztett el. Olaszországból felszálló szövetséges bombázók Bécs környékén olajtelepeket támadták.

(London) Montgomery tábornagy főhadiszállását közölték, hogy a támadó kanadai kötelekék teljesen megfeszítették a Reichswaldot a németektől. Kleve városától keletre az 1. kanadai hadsereg tovább tört előre a Raina irányában. A 2. brit hadsereg 5 kilométerre áll Goch városától.

Temetési hangulat lett urrá Berlinben

(Moszkva) Berlinben megtörtént, hogy a svéd újságírók jelentéseket küldjenek a városban uralkodó helyzetről. Ennek ellenére, állandóan kíváncsiaknak a német nép sulyos helyzetéről szóló hírek. Többek között ismeretessé vált, hogy a Berlinbe vezető utakat aláaknázták, továbbá a légitámadások által lerombolt házakat felrobbantják és a törmelékot erődítésekre használják fel.

Svéd újságírók szerint Berlinben bezártak minden kávéházat és színházat. Csak azok a mozik tarthatnak előadást, melyek a Volkssturm kiképzésével kapcsolatos háborús filmeket adnak elő. Berlinben és környékén tekintet nélkül a lakosság foglalkozására és elfoglaltságára, mindenkit rohamosztagokba soroztak be.

A munkásokat munkaidő után fegyverhasználatra oktatták ki. Esténként Berlin utcáin fegyverrel a vállukon menetelnek 70 éves öregek mellett 14 éves gyermekek is.

Közeledés tekintetében teljesen felborult minden. A villamosok és autóbuszok nem közlekednek. A munkások kénytelenek az északakat a gyárakban tölteni. E barok mellé sorakozik még az állandó fosztogatás. A városban ezrével bujdosnak a katonaszökevények, akik rabolják a lakosságot. Számos esetben a rendfenntartó osztagokkal is összeütköztek.

A moszkvai rádió hírnagyarázója az elmondottakat egybevetve annak a nézetnek ad kifejezést, hogy ma a fasizta fenekvad legióbb barlangjában, Berlinben, temetési hangulat uralkodik.

Az Általános Munkaszövetség tiltakozása a demokráta földmérnökök megbüntetésé ellen

(București.) Az Általános Munkaszövetség, mint a Nemzeti Demokrata Arcvonal alkotórésze, a legerélyesebb tiltakozást közölte a fővárosi lapokban Economu Vörö földmérnök és más demokráta földmérnökök elbocsátása, illetve az ellenük indított vizsgálat miatt.

Mint ismeretes, a Földmérnökök Szövetsége egy nemrégiben kiadott közleményben élesen megvádolta Hudiță földművelésügyi minisztert, megállapítva, hogy a vetési munkálatok késedelmeért a minisztert terheli a felelősség.

Az Általános Munkaszövetség tiltakozása leszögezi, hogy a földmérnök-szervezet, amely tagja az Általános Munkaszövetségnek, illetve a szervezetbe tartozó földmérnökök nagyrészték hazafias munkát fejtettek ki. Ők szervezték meg az őszi vetéseket és ők mentették meg az országot a katasztrofális helyzetből, amelyből a demokráta földmérnökök szabotázsá so-badorta. Hudiță eljárása, — folytatja a nyilatkozat — a román nép általános érde-

keinek újabb bűnös szabotázsá és egyben támogatása a széles néptömegek elleni kiéheztető politikának, amelyet a „történelmi” pártok kormánybeli maradi képviselői folytatnak. A földművelésügyi miniszternek nincs joga vizsgálatot lefolytatni egy szakmai szervezet tagjai ellen helyes véleményük nyilvánítása miatt, amelyet mint szakemberek tettek az egész népre nézve életfontosságú kérdésben. Ez az eljárás az alkalmazottak szabad vélemény-nyilvánításának megsértése, kísérlet arra, hogy a szakmai szervezkedési és vélemény-nyilvánítási szabadságot korlátozzák.

A közlemény végül felhív minden munkás- és értelmiségi alkalmazotti szakszervezetet, hogy támogassa a demokráta földmérnököket. Egyben követeli, a földmérnökök azonnali visszahelyezését hivatalukba és azoknak megbüntetését, akik ilyen demokrátaellenes és hazafiatlan intézkedést hoztak.

Lenin a nemzeti művelődésről és anyanyelvről

(Az alábbi cikk, amely a Szovjetszövetség nagy megalapítójától, Lenin Vladimír Iljicsától származik, a „Graiul Nou”-ban, a Vörös Hadsereg Romániában megjelenő hivatalos lapjában látott napvilágot. A „fekete szász” kifejezés a nagy orosz szocialista forradalom idején vált híressé, de a fogalom már korábban ismeretes volt: reakciós, sovén terrorcsoportok voltak.)

Lenin, a népek szabadságát és anyanyelvükhöz való jogát védve, így ír 1914-ben:

A fekete százak érvelése bizonyára következetes: valamennyi más nemzetséget vasbilincsen kell tartani és szigorúan ügylelni arra, nehogy elkapassák magukat. A Puriskievics féle uraknak az sem lenne ellenére, ha egyáltalán megtiltanák az ország hatván szálakát kitevő nem orosz népek „ugatását”.

A liberálisok magatartása már sokkal „műveltebb” és „gyengédebb”. Ők az állampolgár kötelező voltának álláspontjára helyezkednek. Ez — szerintük — az „egységes” és „oszthatatlan” Oroszország közművelődésének szempontjából szükséges.

Az orosz nyelv nagy és erőteljes, mondják a liberálisok. Nem akarnák, hogy valamennyi egyén, akik a birodalom legelűgottabb helyén lakik, ismerje ezt a nagy és erőteljes nyelvet? Nem értik meg vajjon, hogy az orosz nyelv mennyire gazdagítaná a más nemzetiségek irodalmát és hogy milyen lehetőségek nyílnának a kulturális értékeinkben való elmélyedésben, stb.?

Mindez való igaz, uraim... mondjuk mi nekik. Jobban tudjuk, mint Önök, hogy Turgenyev, Tolsztoj, Doboljov és Csernyisevskij nyelve nagy és hatalmas. S természetesen mi is egyetértünk azzal, hogy Oroszország minden lakójának módja legyen megtanulni a nagy orosz nyelvet.

Nem engedünk meg azonban egy dolgot: a kényszt. Mi nem akarjuk börtönbekergetni az embereket a menyországba. Mert: bármennyi szép szót mondtak el a „közművelődésről”, a kötelező állami nyelv köve van a kényszerhez, a botlhoz.

A mi véleményünk szerint nincs szükség arra, hogy a nagy és hatalmas orosz nyelvet a bottól való félelemben tanulják. Mi meg vagyunk győződve, hogy... általában a társadalmi élet egész menete az összes nemzetek egymásközi közlekedéséhez visz. Azok, akiknek élet- és munkafeltételeik folytán szükségük van az orosz nyelv megismerésére, meg fogják azt tanulni bot nélkül is. A kötelezettség (a bot) pedig egyetlen eredményt jár: meg fogja nehezíteni a nagy és hatalmas orosz nyelv elterjesztését a más nemzeti csoportok között és főleg, milliónyi utatlopást teremti, növeli az érzékenységet, a kölcsönös megnehezítést és így tovább.

Kinek van szüksége ilyesmikre? Az orosz népek, az orosz demokráciának! Nincs szüksége rájuk. Ő nem ismer el semmiféle nemzeti elnyomást, még az orosz kultúra érdekében” sem.

Ime ezért mondják az orosz marxisták: hogy szükség van arra, hogy ne létezzék kötelező állampolgár, de biztosítsanak a lakosságnak iskolákat, amelyeken különböző helyi nyelveken adjanak elő. Itkassanak be az alkotmányba egy alaptörvényt, amely nyilvánítsa érvénytelenné a nemzeti bármilyikének összes előjogait, és a nemzeti kisebbségek jogainak megcsorbitását.

A kisebbségi nemzetiségek jogállásáról szóló törvény

I. FEJEZET

Általános intézkedések

1. szakasz. A törvény előtt minden román állampolgár egyenlő és fajra, nemzetiségre, nyelvre vagy vallásra való tekintet nélkül ugyanazokat a polgári és politikai jogokat élvezi.

2. szakasz. A román állampolgárok faji eredeténél jogi helyzetük meghatározása céljából való kutatása tilos.

3. szakasz. A nyelvi, vallási, faji vagy nemzetiségi különbség nem képezhet akadályt egyetlen román állampolgár számára sem a polgári és politikai jogok megszerzése, vagy gyakorlása, avagy a közhatalmak elnyerése vagy bármely foglalkozás fizése tekintetében.

4. szakasz. A nem román nyelvű, faji vagy vallású nemzetiségekhez tartozó román állampolgárok ugyanolyan elbánásban és ugyanolyan jogi és tényleges biztosítékokban részesülnek, mint a többi román állampolgárok.

Az állampolgárok jogainak bármilyen közvetlen vagy közvetett korlátozása, vagy megfosztva, közvetlen vagy közvetett előjogok létesítése az állampolgárok számára fajiságuk, vallásuk, vagy nemzetiségük alapján, valamint a faji, vallási vagy nemzetiségi kizárólagosság, vagy gyűlölet és megvetés bármilyen módon való hirdetése törvényesen büntetett.

5. szakasz. Minden román állampolgár egyedül maga jogosult anyanyelvének vagy nemzetiségének megállapítására. E tekintetben bármilyen hatóság bármilyen beavatkozása tilos, a hivatalos szervek kötelesek léven elfogadni az illető állampolgár nyilatkozatát.

II. FEJEZET

Különleges intézkedések

I. RÉSZ

A nyelvre vonatkozó intézkedések

6. szakasz. A román állam hivatalos nyelve a román nyelv. Mégis azokon a közigazgatási területeken vagy bírósági körzetekben, ahol a lakosság nagy része nem román nyelvű, a 8. és következő szakaszokban előírtak alkalmazandók.

7. szakasz. A magánéletben, mint például levelezésben, távbeszélgetésben, stb., az iparban és kereskedelemben, vallási téren, sajtóban, bármilyen természetű közleményben, vagy nyilvános gyűléseken a román állampolgárok szabadon és minden korlátozás nélkül bármely nyelvet használhatnak.

8. szakasz. Azok a törvényszékek, és járásbíróságok, amelyeknek illetékessége olyan bírósági körzetre terjed ki, amelyben a legutóbbi népszámlálás szerint a lakosságnak legalább 30 százaléka a román nyelvtől eltérő más közös anyanyelvvel bír, kötelesek:

- a) az illető körzeten a 30 százalékos hányadot kitevő lakosaitól bármely a saját nyelvükön készített beadványt elfogadni anélkül, hogy megkövetelnék annak az állam nyelvére való lefordítását.
- b) e beadványok fölött ugyanazon a nyelven határozni;
- c) a felet saját anyanyelvén meghallgatni;

9. szakasz. A hivatalos számadatok alapján az igazságügyminisztérium állapítja meg, mely törvényszékek és járásbíróságok tartoznak a 8. szakasz rendelkezései alá.

10. szakasz. Azok a községi és megyei hatóságok, amelyeknek területi illetékessége olyan közigazgatási körzetre terjed ki, amelyben a legutóbbi népszámlálás szerint a román nyelvtől eltérő más közös anyanyelvű állampolgárok száma ama körzet összlakosságának legalább 30 százalékát teszi ki, kötelesek:

- a) az illető körzeten a 30 százalékos hányadot kitevő lakosaitól bármely, a saját anyanyelvén készített beadványt elfogadni anélkül, hogy megkövetelnék, hogy azok az állam hivatalos nyelvén készített fordítást is nyújtsanak be;
- b) e beadványok fölött ugyanazon a nyelven határozni;
- c) a felet a saját anyanyelvén meghallgatni.
- d) Az ilyen területi körzetek községi és

megyei tanácsaiban a 30 százalékos nemzetiségekhez tartozó választott vagy jogszertint tagok saját anyanyelvükön szólalhatnak fel.

11. szakasz. A hivatalos számadatok alapján a belügyminisztérium állapítja meg, mely községek és megyék tartoznak az előző szakasz rendelkezései alá.

12. szakasz. A 9. és 11. szakaszokban meghatározott bíróságok és közigazgatási hatóságok bírának és hivatalnokai-ve az illető nemzetiségek nyelvén is fel- is ismerniök kell.

13. szakasz. A nem román nyelven megjelenő újságok és időszak kiadványok mind a lap megjelenési helyének nevét, mind az ország többi helységének nevét az illető kisebbség nyelvén közölniük.

14. szakasz. Az anyakönyvekben és anyakönyvi okmányokban az állampolgárok vezetéknévét az illető állampolgár személyi okmányával bizonyított eredeti alakban és helyesírással kell beírni.

15. szakasz. Azokban a városokban és falvakban, amelyekben a legutóbbi népszámlálás szerint az összlakosságnak legalább 30 százaléka a román nyelvtől eltérő más közös anyanyelvű, az utcaneve- ve az illető nemzetiségek nyelvén is feltüntetendők.

16. szakasz. Az állam által elismert tanintézetek részéről, kibocsátott diplomák, vagy bizonyítványok alapján kinevezett bármilyen csoportba tartozó közhivatalnokokat nem lehet semmiféle címen román nyelvvizsgának alávetni.

17. szakasz. Az 1944 augusztus 23. óta hozott törvények, valamint ezek végrehajtási utasításai hivatalos törvénytárban lefordítandók ama együttes nemzetiségek nyelvére, amelyek a legutóbbi népszámlálás szerint az ország összlakosságának legalább 5 százalékát teszik ki.

A helyi hatóságok szabályrendeleteit, rendeleteit és közleményeit annak a nemzetiségnek a nyelvén is közzé kell tenni,

amely az illető megye, vagy helység lakosságának 30 százalékát alkotja.

II. RÉSZ

A tanügyre vonatkozó intézkedések

18. szakasz. A román állam állami elemi-, közép- és felsőfokú iskolák után anyanyelvükön biztosítja az oktatást azoknak az együttes nemzetiségeknek, amelyek megfelelő számú ily oktatást igénylő tanulóval rendelkeznek. Kivételt azok a helységek képeznek, amelyekben a felekezeti magániskolák ennek a szükségletnek megfelelnek. A nem román nyelvű állami iskolákban, vagy iskolai tagozatokban a tantestületet elsősorban az illető nemzetiség soraiból kell kinevezni.

19. szakasz. A román felekezeti magániskolákra vonatkozólag alkalmazott rendelkezések a nemzetiségek felekezeti magániskoláira is alkalmazást nyernek.

20. szakasz. A tanulók vizsgáztatása, beleértve az érettségi vizsgát is, mind a nem román nyelvű állami iskolákban, vagy iskolai tagozatokban, mind az illető nemzetiségek felekezeti magániskoláiban a tananyagok előadási nyelvén történik, kivéve azt az esetet, ha maga a tanuló kíván román nyelven levizsgázni.

21. szakasz. A nemzetiségek felekezeti magániskolái az állam részéről ugyanolyan anyagi támogatást élveznek, mint a román felekezeti iskolák.

22. szakasz. A kolozsvári egyetem jogi, és bölcsészeti s nyelvudományi karán a szükségletekhez képest az illető diákok számának figyelembevételével magyar és német előadási nyelvű tanszékek létesíthetnek.

III. RÉSZ

A vallásfelekezetekre vonatkozó intézkedések

23. szakasz. Az elismert vallásfelekezetek javaikat szervezeti szabályaik, vagy az alapító okmányok értelmében ma-

guk kezelik az általános vallásfelekezet törvény szerint.

24. szakasz. A vallásügyi minis- rium ellenőrzésén kívül a közigazgatási hatóságoknak az elismert vallásfeleke- zetek istentiszteleti kérdéseibe való beava- tás tilos.

25. szakasz. Az összes elismert felekezet lelkeszei egyenlő képzettség egyházi rangfokozat esetén egyenlő já- dalmazásban részesülnek, amennyiben felekezetük eléri a vallásfelekezeti törv- ben az államségely elnyeréséhez előír- lekszámot.

III. FEJEZET

Záró és átmeneti intézkedések

26. szakasz. A kisebbségi nem- ségek minisztériuma az igazságüg- yminisztériummal egyetértésben megtes- szükséges törvényhozási intézkedéseket. Hivatalos Lap 1939 július 27-iki 171. mában megjelent s a román állampol- gár elnyerésére vonatkozó törvény el- rendelkezéseinek módosításáról és ki- szítéséről szóló törvény alapján ben- tott összes elintézetlenül maradt kén- elintézése és új jelentkezési határidő- gedélyezése érdekében.

27. szakasz. A nemzetiségi mi- nisztérium gondoskodik a jelen törvény rendelkezéseinek végrehajtásáról.

Valamennyi közigazgatási és nem- szervi köteles e minisztériumnak a je- len törvény alkalmazásával kapcsolatosan adott rendelkezéseket végrehajtani.

A bármely felekezeti, vagy nemze- gi román állampolgároknak a jelen- vényben lefektetett elvek megsérté- se vagy téves alkalmazására vonatkozó- nasait a kisebbségi nemzetiségek mi- nisztériumához kell beadni.

28. szakasz. Valamennyi jelen- vényvel ellenkező megelőző törvény- vagy végrehajtási utasításban foglalt tévedés hatályon kívül helyeztetik.

A Magyar Népi Szövetség brassómezei intézőbizottsága

A Magyar Népi Szövetség brassómezei értekezletén, amelyről előzőleg beszámoltunk, a jelölő bizottság javaslata alapján sor került a megyei bizottság kiegészítésére. Ennek alapján a megyei bizottság tagjai a következők:

Brassóból: Dávid Sándor, Csirikás Gy., Fodor István, Jakab János, Bara Samu, László, Lőrincz, Hollók. dr. Szabó Zoltán,

Benedek, Téglás Áronné, Lovász I., Török Róza, dr. Csákány Béla, Veress Béla, Andrács Ádám, Menyhárt I., Tamás K., Beke Boriska, Portik Ferenc. Ürmösről: Boros Sándor, Bácsfalu: Gödri P. János, Hosszúfalu: Gönczi Lajos, Török János, Tatrag: Forizs István, Zajzon: Raab István, Apáca: Simon Mihály, Erősd: Gábor János, Keresztvár: ifi. Fe-

hér István, Bodola: Farkas Sándor, Kács György, Barcaufalu: Balogh An- Sala Irma, Árapatak: Gáspár Mihály, P- kerek: Sipos Samu, Tüskös: Szölke G- gely, Alsórákos: Fodor Samu, Csern- lu: Benedek András, Benedek K. Ján- Hidvég: Bérés György, Péter Pálné- Krizba: Szócs András.

A Magyar Népi Szövetség szervezkedése Vizaknán

(Nagyszeben) A nagyszebeni Vizaknán a napokban megválasztották a Magyar Népi Szövetség helyi tagozatának új vezetőjét.

A szebeni külföldi, Szócs testvér vázolta a Népi Szövetség eddigi munkáját és a demokrácia szükségességét. Augusztus 23-án óta a magyarságnak egyetlen szervezete van és ide kell tartoznia a romániai magyarságnak, mert csak így lehet a magyarság demokráciáját megvédeni. Ha elvárjuk a demokrácia pártok támogatását, nekünk is támogatnunk kell őket.

A választások rendben folytak le. A megválasztott ideiglenes vezetőség azonnal el is foglalta tisztségét.

Vezetőségi tagok: elnök Czifó József földműves, alelnök Serfőző Ferenc földműves, titkár és jegyző Oczl István tanító, pénztárnok Veszám Ferenc cipész, ellen- örök Székely Ferenc iparos és Kovács József földműves. Választmányi tagok: Gáll József cipész, Székely József lakatos, Szegő Imre iparos, Lengyel József földműves, Makk József vendégfog. fős. Székely József földműves és Bálint Gábor földműves.

Ezután megalakították a női szervezetet, amely szintén hasznos és felkes munkát

elvégzésére vállalkozott. A vezetőséget a következőkből állították össze: elnök Szócs Károlyné, alelnök Székely Józsefné, titkár Lengyel Józsefné, pénztárnok Harró Józsefné, ellenőrök Czékes Sándorné és Vesz- más Jánosné. Választmányi tagok: Bogáti Józsefné, Koppándi Sándorné és Jakó Pálné. Valamennyien fogadalmat tettek, hogy a szervezet minden női munkáját elvégzik és ha kell, résztvesznek a legnehezebb munkában is a férjakkal oldalán.

Az ifjúsági csoport is megalakult a kö- vetkező vezetőséggel: elnök Czifó János földműves, alelnök Czékes Antal szabó, tit- kár, Harró Emma, jegyző Kovács Zsuzsika, pénztárnok Paskuly Ida, ellenőrök Székely Erzsébet, és Konrád Lajos. Választmányi tagok: Kiskoppándi József, Czodel Sándor, Paskuly László, Szőlősi Gizella, Tóth Teréz, Bogáti Borbála, Papolcsi Teréz és Tóth András.

A vizaknai magyarság erős kapcsolatot tart fenn az összes demokrácia pártokkal, kiváltva az Ekésfronttal. Az Ekésfronti tekintet nélkül a nemzetiségre, karácsony előtt 1—1 kgr. talpat osztott szét a románok és magyarok között. Ezenkívül még fonalat is ígértek.

A MNSZ ifjúsági csoportja elhatározta, hogy propaganda és tudományos előad- fog tartani a vidékieknek. A lelkesed- máris nagy és remélik, hogy munkáj- eredményes lesz.

A jelenlegi tagszám Vizaknán 165, mely azonban még emelkedni fog. A s- beni Népi Szövetség a vizaknai tagozat- a legnagyobb figyelemmel kíséri.

A brassói magántisztviselőnk közgyűlése

Az ország szakszervezetekbe tömör- dülő nőinek országos maggyűlése v- getett. A brassói magántisztviselő nő- hogy a nagygyűlés nőkre vonatkozó any- gát, beszámolóját és határozati javaslat- feldolgozzák, vasárnap, február 18-án dé- előtt 9 órakor közgyűlést tartanak a C- pítol mozgó helyiségében, melyre kér- valamennyi magántisztviselő nő részve- telét. — A brassói magántisztviselő szakszervezetének női bizottsága.

Kisiparos hírek

A kisiparos szakszervezet felkéri a- összes önálló kisiparos szervezethez ta- tozó és megalakult csoportok vezetőit, hogy e hó 17-én, szombaton pontosan je- lenjenek meg 4 órakor a Mitr. Filitti- szám alatti hivatalos helyiségben összeve- téségi ülésre. Az ügy fontosságára val- tekintettel pontos megjelenést kér az el- nökség.

A magyar reakció áruló külpolitikája

A németek sokáig megkezdés nyugalommal nézték Kállay kisdad külpolitikai játékait, a nyugati hatalmak felé való kacsintgatását, a rab Magyarország kötelekeinek látszólagos lazítását. Megengedhették maguknak ezt a fényűzést, hiszen valóban — játék volt ez csupán, szemfényvesztés, hiszen ami lényeges volt számukra: Magyarország fokozott bekapcsolása a német hadvezetés és hadigazdaság gépezetébe, semmiféle fennakadást nem szenvedett. Am a magyar közhangulat változásának gondos megfigyelése után Berlinben hamarosan rádöbbentek arra, amit Kállay — a megcsontosodott reakciós — maga sem hitt volna: veszélyes dolog egy elnyomott nép előtt megcsillagotni a szabadságulnak leghalványabb reménységét is. A szabadságvágy olyan, mint a puskapor: egy szikrától lángrobbanhat s akkor már nincs emberi erő, amely feltartóztathatná a robbanást! Vártak ugyan még egy darabig a közelépéssel, mert tudták, hogy a német megszállás s a nyilasok hatalomrajutása zavarokat okozhat az ország gazdasági és hadiszolgáltatásaiban is.

De lassúban volt a hűbéresi fegyver Romániában és Bulgáriában is. Végre példát kellett statuálni a Dunavölgyében arra, milyen hatalom még mindig Németország, mit várhat az, aki szembeáll vele.

Ez már március 19. előtörténete! Március 16-án kihívták Horthyt Hitler főhadiszállására, kicsit „visszatartották” ott, s 19-én hajnalban a hitleri hordák átlépték a magyar határt, megszállták az országot s megkezdődött az SS és a Gestapo uralma Magyarországon. A miniszterelnök Sztójai Döme lett, a pillanatig Magyarország berlini követe, miniszterei a legmegbízhatóbb magyar hitleristák. Kállay kormányának nem feltétlenül hitlerbérenc tagjait elfogták vagy — a legszámottevőbb magyar politikuskokkal együtt — háziörözetbe vették.

Horthyt sikerült rávenni, hogy aláírja Sztójai kinevezési okmányát, de többé nem jelent meg a nyilvánosság előtt és semmiféle állami aktuson nem vett személyesen részt. Magyarország pedig az államfő által kinevezett „törvényes kormánya” alatt megkezdte a Hitler által elfoglalt országok „rendes életét”: tömeges deportálások, német megbízottak az üzemekben, a készletek és felszerelések „átengedése” a németeknek és így tovább. Magyar külpolitikáról nem lehetett szó: Wesenmayer budapesti német követ volt a tényleges kormányzó és Sztójai Döme írta alá a rendeleteket.

Változás csak akkor történt, amikor a Hitler elleni merénylet s a romániai német front összeomlása után a Horthyhoz hű körök kiharosultak a zürzavart, s a megszálló hatalom másirányú elfoglaltságából eredő gyöngegséget s lemondatták a Sztójai-kabinetet. Helyébe a reakciósok régi táborának kormánya került, Lakatos tábornok vezette alatt.

Ez a kormány azt a látszatot akarta kelteni, hogy átmenetet jelent egy „magyar augusztus 23-a” felé. De a valóságban a széles tömegek és a demokrata reformok iránt való gyűlölet újra elgáncsolt minden komoly lépést a hitleri táborból való szabadulásra. Október közepén a Romániából és Szerbiából kiveri németek Magyarországon koncentrálták erejüket s rövid belső harc után lemondatták nemcsak a kormányt, hanem a kormányzót is. S mivel most már semmiféle politikuskormány nem állt a németek rendelkezésére a mindenre kész fasiszta hóhért, Szálasi neveztek ki kormányfővé és kormányzóvá.

S ezzel végződik a magyar reakció külpolitikájának története is. S itt kezdődik Magyarország felszabadulásának története — mert ekkor érte el a Vörös Hadsereg a nagy magyar Álföldet!

Sz. S.

BESZÉLGETÉS BÁCS DOMOKOSSAL, a magyar fasiszta terror most szabadult áldozatával

Memmi könny, szenvedés és kétségbeesés húzódott meg a magyarországi reakció példás rendje, fegyelme és konszolidációja mögött, amit eddig a hazug hírvérrel sokak előtt sikerült eltakarni, a most kerül napvilágra. Most, hogy a győzedelmes Vörös Hadsereg nyomán felszabadult magyarországi nép visszanyeri a szabad szöhoz való jogát.

A brassói Magyar Népi Szövetség székházának egyik szobájában most szabadult fogoly fekszik. Félrekapott kucsmája alul tisztánézési szempár világít rá. A bajusza gondosan ki van pödörve, de amikor fel akar ülni, nem tud elfojtani egy fájdalom nyögést.

— Izületi csusz — mondja — a sok esztendői fehér pokol nem mulik el nyomtalanul...

A beszélő Bács Domokos, csikszentdomokosi javorkabeli férfi, a Madosz régi, kiemelkedő tagja. Néhány napja szabadult a magyar nyilasok karmaiból. Ha nem ismernék évtizedes harcos mul'jából, ha nem igazolná adatokkal és bizonyító erejű sebhelyekkel, alig hinné az ember, amit elmond.

Négy évi szünet után:

Megrendezte első műsoros estélyét București magyarsága

Vlădescu-Răcoasa miniszter a Magyar Népi Szövetség estélyén

(București.) A bukaresti magyarság a napokban műsoros estélyt rendezett, amelyen Magyar Népi Szövetség meghívására szépszánu közönség gyülekezett egybe.

A magyarság ezen első bukaresti estélye kiemelkedik a megszokott bál éjszakák sorából, mert a bukaresti románok és magyarok minden félelem nélkül, közösen mulathatnak a cigányzene hangjai mellett. A bál jelentőségét nagymértékben emelte az is, hogy Vlădescu-Răcoasa miniszter is megjelent a bálózók sorában. Alig az egybegyűlt tömeg igen lelkesen éltette. A miniszter e szeretetteljes élnézésből megalhatva szólásra emelkedett.

Beszédének elején üdvözölte a jelenlévőket s örömeinek adott kifejezést, hogy magyarok között lehet és hogy magyar bálon vehet részt Bucureștiben. Rámutatott arra, hogy Romániában a magyarság nem kisebbség többé, hanem egyenrangú az itt

De adjuk át neki a szót.

— Ezerkilencszáznegyvenegy április 18-án, éppen titkos fasisztaellenes értekezletet akartunk tartani Csikszeredán, mikor a csendőrök rajtukütköztek és letartóztattak. Az ákosfalvi vállalatbörbörbe szállítottak, ahol megismerkedtem a magyar vállalatrendszer borzalmaival. Két és fél hónapig tartott a „vállalás”, mely idő alatt valósággyal nyomorékká vertek.

Börtönből — börtönbe

— Hányan voltak a vállalatbörbörben? — kérdelem.

— A létszám állandóan 70—80 ember körül mozgott. Miután nem sikerült itt megfelelő vallomást kicsikarniok, szeptember 8-án a budapesti Konti utcai fogházba szállítottak. Itt voltam 1942 január 12-ig, mikor a katonai bíróság elejtette ellenem a vádat bizonyíték hiányában, de nem helyeztek szabadlábra, hanem áttették ügyemet a polgári bírósághoz. Egyidejűleg átszállítottak a Markó utcai fogházba, ahol borzalmas körülmények között töltöttem egy hónapot. Három szóval jel-

lezmezhetem legjobban az ott uralkodó állapotokat: hideg, tetvek, éhség. Február 12-én a pestvidéki fogházba szállítottak. Itt tizenhárom hónapig ültem magánzárkában, mely idő alatt 3 hónapig teljesen el voltam zárva nemcsak a világtól, de a társaimtól is. Napi egynegyedóra séta volt engedélyezve, az is szigorú felügyelet mellett.

Végre, másfél évi előzetes letartóztatás után, tárgyalásra került az ügyünk. 1942 január 12-én 65 végleg agyongyötört ember ronc áll a bíróság előtt. Négy kivételével valamennyi már legalább egy és fél évet ült előzetes letartóztatásban. Harmincöt napig tartó tárgyalás után kihirdették az ítéletet. Négy évi fegyházat kaptam, de a legtöbb nem uszta meg 10 évi fegyházon alul.

Teljesen legyengülve, kicéhezve, lerongyolódva vittek 1942 április 4-én Kolozsvárra. A fegyház borzalmaival már nehezen bírtam. 1943 október 8-án feltétlenül hazabocsájtottak. Izületi csusz kaptam, mely gyógykezelés hiján, a nyirkos börtön, a hideg és rossz élelmézés miatt annyira elhatalmasodott, hogy otthon teljesen magatehetetlenül feküdtem — habár viszonylag gondos ápolásban volt részem — egészen 1944 április 18-ig. Ekkor újból letartóztattak és a kolozsvári tononcházba szállítottak, ahol az eddigieket is felülmúló rettenetes állapotok közt tartottak július 16-ig. Innen a budapesti tononcházba szállítottak, majd néhány nap múlva a főnagysági (Borsodmegye) katonai internálótáborba.

A főnagysági haláltáborban

Ez egy szögesdrótkerítéssel körülvett üres térség volt. Az örség épületén kívül nem volt más rajta. Az internáltak a földbejavított lyukakban laktak. Szalmazsák, takaró nélkül, rongyosan. Az eső patakokban csurgott be. Ilyen időben a szabad é alatt áztunk éjjel-nappal, mert a gödrök megtelek vízzel. Az élelmünk sós vízzel főzött káposzta, borsó, vagy bab volt. Néha nagyon kevés kenyér.

Az örség börtöl járt és a legcsekélyebb okra már ütlegettek. Aki nem tanusította a legnagyobb alázatot velük szemben, kikötötték. A két hátrakötött kezénél fogva felhúzták egy fára. Minél hamarabb ájult el, annál szerencsésebb volt, mert akkor legalább öntudatlan állapotba került. Tízével, huszával temették el naponta a társainkat.

A táborparancsnok nevét senkinek sem sikerült megtudnia. Csak egy budapesti hadapródormester nevét tudtuk meg. Liszt Ferencnek hívták. Ő volt a tábor főhőre. Folyton újabb, agyafutur kínzásokat talált ki a magukat már alig vonzó internáltak kínzására.

1944 október 22-én már jól lehetett hallani az ágyuzást. Közeledtek az oroszok. Ekkor már súlyos beteg voltam. Így szállítottak a budapesti tononcházba. 1945 január 4-én bombatalálát érte az épületet, ezért valamennyiünket a Mária Terézia lakonyába szállítottak, ahol besoroztak katonának. Engem, mert súlyos beteg voltam, egy munkaszázadba osztottak be, kórház helyett.

Út a szabadulás órája

1945 januárjában már teljes volt a zürzavar, az ostromállapot Budapesten. Ugy kilencvenen egy Hunyadi téri ház pincéjében húzódtunk meg. Felettünk dult a harc. Már napok óta élen-szomjan szorongtunk a pincében, mikor meghallottuk, hogy a szomszédos pince falát bontják. Csakánnyokkal meg a tíz körmunkkel igyekeztünk mi is a fal innenső felét bontani. Tudtuk, hogy az oroszok jönnek. Január 15-én hatoltak be a felszabadított szovjetkatonák a pincébe. Az épületben fenn németek voltak. Elkeseredett harc után kivetkék őket a házból.

Igy szabadultunk meg.

Megkínzott, sápadt arcából diadalmasan ragyognak kék szemei: Nem szenvedtünk hiába. Mégis feljött a szabadság napja!

T. B.

Felülvizsgálják a munkatáborokat

Bejelentette, hogy a közeljövőben bizottság fogja felülvizsgálni a gyűjtőtáborokban levő magyarok helyzetét. Csak azok maradnak továbbra is bezárva, akik népelesen tetteikkel rászolgáltak erre, a demokratikus magyarok viszont szabadon bocsájtják.

Beszámolt a közelmúltban kiadott nemzetiségi törvényről, amely minden szempontból védi a magyarok jogait.

Ezt az eredményt az együttélő magyar és román nép együttes harcával vívtuk ki.

Bejelezésül a győzedelmes Vörös Hadsereget, a román és magyar nép demokratikus együttműködését, a román és magyar népek a demokráciáért folytatott harcát és a Magyar Népi Szövetséget éltette.

A miniszter a közönség hosszan és lelkesen ünnepelte.

A bál egy jól sikerült műsor előzte meg. Csiki György a Magyar Népi Szövetség nevében üdvözölte az egybegyűlteket. Elsősorban a Vörös Hadseregnek köszöntöttük — mondotta — hogy itt összegyűltekünk. A harcot megállás nélkül tovább kell vívniunk és minden erőnkkel oda kell hatnunk, hogy a Nemzeti Demokrata Arcvonal kormánya kerüljön az ország élére. A műsort a Magyar Népi Szövetség szavalókara vezette be, amely Kellner Ilonka vezetésével nagy fejlődésről tett tanuságot.

Elszavalták Petőfi „Egy gondolt bánt engemet” és Toller „Requiem” című verseit. A magyar énekar Waxman Béla ki-

lő román testvérekkel és egy teljesen egyenjogú állampolgár. Teljes joguk van a magyar kultúrához és így teljesen szabadon tarthatnak magyar tudományos és népi előadásokat, ünnepélyeket.

A Vörös Hadsereg győzelmes előretérése — mondotta a miniszter — megteremtette a lehetőséget annak, hogy a román és magyar nép kibonthassa a demokrácia zászlaját. A magyarok nagy része megértette az idők parancsát és román testvérekkel egyetemben, együtt harcolnak a szovinizmus, a testvéri gyűlölet és a reakció ellen. A románok és magyarok továbbra is össze kell fogjanak. Minden erejükkel harcolniuk kell, hogy az ország élére a Nemzeti Demokrata Arcvonal kormánya kerüljön, mert csak ez tudja megszüntetni a magyarságot ért eddig sérelmeket és megvalósítani a magyarság összes kívánságait.

Az estély kiemelkedő száma W. Szuhodovszki szovjet író „Ostoba” című egyfelvonásosa volt Traub Géza és Fiszting Ferenc előadásában.

A program utolsó száma Török Rezső „Testamentum” című színdarabja volt. A szereplők: Traub Géza, Jurik Mária, Megay Béla, Mudra Mihály, P. Balogh Annus, Pető Irén, Róna Endre, és Sipo János sok tehetséggel és jóakarattal játszottak az egyes szerepeket.

Elena Diaconu a „Haladó Ifjúság Mozgalma” nevében üdvözölte az egybegyűlteket. Rámutatott arra, hogy a Haladó Ifjúság mozgalma az összes demokratikus szervezethez ifjúsága és így a Magyar Népi Szövetség ifjúsága is csatlakozott. A magyar és román testvériséget éltette fejezte be beszédét.

Az egyes számokat Nagy Csaba konferálta nagy derűtséggel kelve.

A magyarság ezen első bucurești bálja úgy erkölcsileg, mint politikailag, győztesen sikerült.

HIREK

Naptár:

1945. február 16. péntek. A nap kel 7 óra 6 perccor és 5 óra 23 perccor nyugszik. Kat.: Juliánna vt. Prot.: Juliánna. Ort.: Pamf. Zeidő: 5705 év,adar hó 3.

Mozgók műsora:

Aro: A szerencsés lány. Astra: Észak csillaga. Capitol: Ifjúkori álom. Corso: 8866 napok. Lumina: Egy kislány szökése. Redut: A titokzatos ember.

Szolgáltatós gyógyszertárak

Céltörtőkön: „As arany oroslánhos”, Schneider, Kapu-utca 15a.
Pénteken: „Hygea”, Kugler, Hossu-utca 73.

A „Hazafias Védelem” akciója a Vörös Hadsereg napjára

Február 23-án, a Vörös Hadsereg fennállásának 27. évfordulóján, a „Hazafias Védelem” meglátogatja a kórházakat és szeretetszolgálatokat oszt szét a sebesültek és betegek között. A „Hazafias Védelem” ezúton hívja fel a lakosságot, hogy ezen akcióját minden erejével támogatni igyekezzék, mivel a Vörös Hadseregnek köszönhetjük, hogy felszabadított az Antonescu uralom alól.

A gyűjtést február 19-én kezdik meg. Szovjet autókkal bejáratják Brassó- és Háromszék megye községeit is és egyben felkérlik a két megye valamennyi hatóságát, hogy járuljanak hozzá a gyűjtés eredményességéhez.

A „Hazafias Védelem” ezúton hozza tagjai tudomására, hogy csütörtökön, 1945 február 15-én délután 5 órakor fontos ülést tart a „Hazafias Védelem” székházában. Az ülésen az egyesület zavarlatlan működésének kérdéseit is megvitatják, ezért kéri a tagok pontos megjelenését.

„Hazafiak Szövetsége” hírei

A „Hazafiak Szövetsége” felhívja az összes kereskedőket, tagjait és a vele rokonszenvezőket, hogy vegyenek részt 1945 február 16-án délután 5 órakor, a Szabadságtér 26 szám alatti helyiségében tartandó tanácskozáson.

A „Hazafiak Szövetsége”-nek női csoportja ezúton hívja fel tagjait és az érdeklődőket, hogy vegyenek részt a szombaton, február 17-én délután 5 órakor tartandó ülésen, amelyen a „Hazafiak Szövetsége” és a földosztás” címmel Penescu M. is előadást tart.

A „Hazafiak Szövetsége” felhívja tagjait és az érdeklődőket, hogy vegyenek részt a szombaton, február 17-én délután 5 órakor tartandó ülésen, amelyen a „Hazafiak Szövetsége” és a földosztás” címmel Penescu M. is előadást tart.

Hazatér Benes csehszlovák elnök

(London) Hivatalos közlemény szerint Benes Eduard, csehszlovák köztársasági elnök, Jean Masaryk helyettes miniszterelnökkel és 400 állami hivatalnokkal együtt két héten belül visszautazik hazájába. Utközben Benes kiszáll Moszkvában, ahol közölni fogja az új csehszlovák kormány tagjainak névsorát. A kormányban egy kommunista miniszter is szerepel.

A csehszlovák kormány ideiglenes székhelye Kassa lesz mindaddig, míg Brünn vagy valamelyik más nagyobb cseh város felszabadul.

Brassói polgártársak és polgártársnők!

Pénteken délután fél 5 órára, a Nemzeti Demokrata Arcvonal nagy emlékünnepségre hív beneteket, megemlékezésül a vasutas-harcosokra, akik 1933 február 16-án elesetek a román nép demokratikus szabadságjogaiért.

A gyűlés a Piața Libertății-n (Szabadságtér, a tanácsház előtt) zajlik le.

A Nemzeti Demokrata Arcvonal brassói tanácsa

A Nemzeti Demokrata Arcvonal bukaresti naggyűlésének határozata

A főváros minden társadalmi rétegéhez tartozó állampolgárai 1945 február 13-án, kedden a Piața Victoriei-n tartott gyűlése alkalmával legmélyebb méltatlankodásukat juttatták kifejezésre ama cselekedetekkel szemben, amelyek néhány száz fasiszta követett el, akik vasárnap, február 11-én Rădescu tábornok demokratellenes beszédétől felbuzdítva, a főváros utcáin a demokrácia és a földreform ellen tüntettek.

Nem fogjuk tűrni, hogy a fasiszta banditák az úgynevezett „történelmi” pártok reakciós elemeinek vagy másoknak védnöksége és vezetése mellett cselekvésre térjenek át.

Nem fogjuk tűrni, hogy mialatt a román hadsereg a dicsőséges Vörös Hadsereg oldalán a fasiszta megsemmisítésért folytatott harcban vérzik, a román fasiszták a főváros utcáin tüntessenek és véres cselekedetekre vetemedjenek.

Nem fogjuk tűrni, hogy mialatt a nagy Szövetséges Nemzetek a végső rohamot intézik a hitleri Németország ellen, a Vörös Hadsereg pedig Berlin kapuit döngeti, Hitler romániai szolgái és ügynökei a kormány és az u. n. történelmi pártok reakciós elemeinek támogatásával és vezetésével egyre kihívóbban viselkedjenek.

Mi, mint a főváros polgárai, nem engedhetjük meg, hogy megkísérleljék a „Scântea” szerkesztőségének feldolgozását és a demokrata szerkesztők lemeszárítását.

Rădescu tábornok ama nyilatkozatát, hogy a földreform megvalósítására csak a háború befejezése után kerülhet sor, demagógiának tekintjük. A földművesek és főleg a hitlerista hordák megsemmisítésé-

ért harcoló katonák földet akarnak minden késedelem nélkül.

A földesurak védelmezői, akik nem akarják, hogy a földművelők urai legyenek az általuk megművelt földnek, akik a földreformot és a földesurak kiosztását a földművesek között el akarják dázni, megkapják a választ, mert a földművesek maguk fogják a földet birtokba venni.

A főváros polgárai kinyilvánítják, hogy demokratikus, a Szovjetszövetséggel és a többi demokrata államokkal szövetséges és baráti Romániát akarnak.

Miközben a jaltai értekezleten a népek három nagy vezetője a fasiszta ellen vívott harcban elhatározta a hitlerimusz és a fasiszta végső maradványainak a megsemmisítését, Romániában még mindig egyes körök nyíltan pártfogolják a népek eme ellenségeit. Tudják meg azonban, hogy a román nép, megvalósítván az emberiség nagy irányítójának elhatározásait, sohasem tűri majd ezt a bűnös tettet, harcolni fog a romániai fasiszta fészkek végső megsemmisítéséért.

A főváros lakosai olyan kormányt követelnek, amely bevezeti az igazi demokrácia uralmát és amely azonnal hozzá lát a földművesek és a harctéren és a katonákban lévő katonák javára történő földosztáshoz.

A főváros lakosai olyan kormányt követelnek, amely véglegesen kiűzi Hitler romániai ügynökeit, valamint a fasiszta, sovinszta és antiszemita barbárizmust. Eppen ezért a fővárosnak a mai népgyűlésen egybegyűlt lakosai követelik:

A Nemzeti Demokrata Arcvonal kormányrahozását.

A csikmenasági ifjuság művész-estélye

A csikmenasági Magyar Népi Szövetség rendezésében a helyi ifjuság művészestélyt rendezett a szegénysorsú székelyek fellegélyezése céljából melynek keretében a „Tépett róza” című három felvonásos népszínművet adták elő. A hatalmas siker aratott népszínmű szereplőit a következők voltak: Erdély Anna-Mária, Adorján Lajos, Adorján Péter, Dániel Gyula, Dénes Ignác, Adorján Lujza, Adorján Róza, Csodó Róza, Dániel Berta, Dániel Erzsébet, Dániel Tamás. A kiváló rendezés munkájáért Csodó Antalt, Veres Juliannát, tanítónőt és Adorján Imrét illeti elismerés.

Az előadás végzetével a szereplők ösi székely menasági táncokat adtak elő a terméket zsúfolásig megtöltött közönség tisztelettel tetszésnyilvánítása mellett.

A MNSZ csikmenasági tagozatának elnöke, Lukács Márton és Perpits Márk

községi jegyző, valamint Karácsony István és Dénes Gábor községi bírák hathatós támogatása révén a mulatság anyagilag is kielégítően sikerült, úgy, hogy annak tényleges hasznát látták a menasági szegény székelyek is.

Az erdélyi képzőművészek szabadegeteme

A Brassói Képzőművészek Szabad Demokratikus Szervezete a közeljövőben megalakítja a Képzőművészeti Szabad Akadémiát.

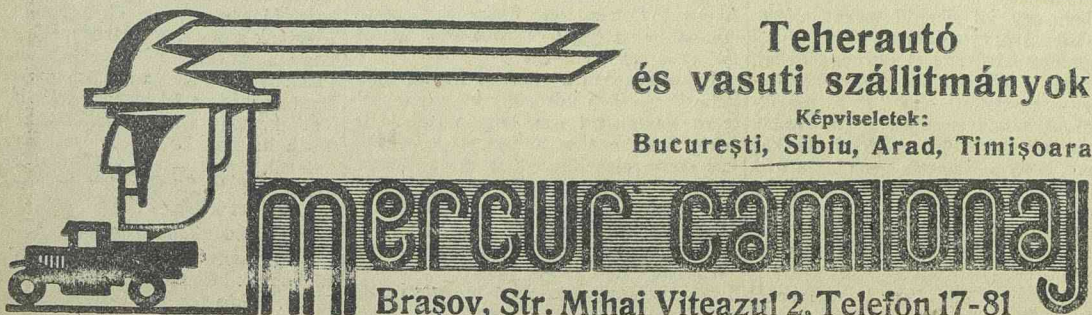
Tantárgyak: rajz, festészet, látszattan, művészettörténet, és bonctan.

Érdeklődni és beiratkozni lehet a Képzőművészek Szabad Demokratikus Szervezetének központjában. Szombaton 3—5, Str. Lungă 143.

Teherautó és vasuti szállítmányok

Képviseltek:

București, Sibiu, Arad, Timișoara



Keresk. Kam. bej. szám 3393/1936

Apróhirdetéseik

Legkisebb apróhirdetés tíz szög 150 le, minden további szó 15 le. Állatkérsőknek 50%, engedmény.

Incatlan, bérlet

Házak, Ipari telkek, földbirtokok, parcellák, adás-vételét csak komoly felek részére a régi és megbízható „PROMPT” ingatlanforgalmi iroda, Brașov, str. Regele Mihai 20 közvetíti. Telefon 38—91. Felvilágosítás 9—12-ig. Keresk. Kam. bej. sz. 4584/1941 (273)

Keresek két szobás (komplett) lakással bíró házat vagy öröklakást központ-hoz közel. Cím a kiadóban. (456)

Üzleti kárakat (portálét) keresek, bármely nagyságban. „Tempo”, Brassó, Lungă 4. (457)

Munkakereslet, kínálat

Ügyes fiatal asszisztenső keresetk fogászati rendelőbe. Cím a kiadóban. (472)

Intelligens, középkorú uró házvezetőnőnek, vagy anyahelyettesnek elmenne. Cím a kiadóban. (463)

Vétel, eladás

Hidmérleget székérméréshez megvételre keresek. Farkas Gyula, Turches, 70. szám. (454)

Angora gyapjút és fonalt veszek. Bányász, Brassó, Regele Carol 32. (468)

Háromezer kilós hídmerleg és háromszáz kilós tizedesmerleg eladó. Brassó, Calea Victoriei 92. (469)

Íróasztalokat és írógépasztalokat megvételre keresünk. Ajánlatokat a kiadónál hivatalba küldjük. (473)

Veaves

Szárnas zongorát elcserélném piáninóval. Cím a kiadóban. (450)

Házasság

Intelligens, komoly övezegnyő, korrekt férfinak ismeretségét keresi házasság céljából. Címeket „Vadregényes” jelgére a kiadónál kérek. (470)

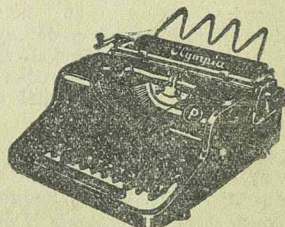
Budapesti

hozzátartozók felkutatására megbízásokat vállalom egész nap

a „Motap” butorüzletben, Stein H.

Brassó, Str. Regele Carol 12
Telefon: 27-52

Todor Ion jun.



író-címző-számoló-könyvelő-sokszorosító-gépjavitó szakmühelye — új gépek lerakata
B R A Ș O V, Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia”) TELEFON 29-47. — Keresk. Kam. bej. sz. 4798/1941.

„NÉPI EGYSÉG” POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési díjak csak postai kézbesítéssel:
negyed évre 1200 lej
fél évre 2400 lej
egész évre 4800 lej
Előfizetéseket csak olyan helységekből fogadjunk el ahol nincs helyi bizományosunk

Szerkesztőség: Strada Argintarilor 16. sz. (v. Ötvös-utca) Telef. 17-53

Kiadóhivatal: Piața Gheorghe Enescu 2. sz. (v. Rózsaiér) Telefon 22-69

Brașov-Brassó